

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO  
(EDICION DE LA TARDE)

Año IX.-Número 3195

Suscripción

En la isla al mes ptas 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahon jueves 22 de Octubre 1914

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## La guerra europea

### Crónica nacional

Barcelona 22 de 6 15.

El señor Dato

H y ha dicho a los periodistas el jefe del Gobierno que ha leído en algunos periódicos noticias de supuestas indicaciones hechas a España por el gobierno inglés.

Tales noticias, dijo el señor Dato, son evidentemente falsas.

Hasta ahora sólo recibimos de los otros países pruebas de respeto y cordial simpatía.

La conducta sistemática de los que tales cosas escriben es verdaderamente censurable.

He de manifestar una vez más que estoy dispuesto a mantener a todo trance la neutralidad.

Creo injusto y poco patriótico que se pretenda turbar la tranquilidad en el interior de nuestra nación.

Negó luego el señor Dato que hubiera censurado a los demócratas.

Por lo que respecta a los reformistas y a la nota oficiosa que han dado a la prensa, dijo el jefe del Gobierno que no es hora de hacer política.

En las Cortes nos someteremos a la fiscalización de todos.

Llegada de Hafid

Ha llegado a Barcelona el exultante de Marruecos Muñe Hafid. Ha paseado por la ciudad.

### DE LA GUERRA

Llegada de barcos

Ha fondeado en Las Palmas un vapor noruego.

Dice que en alta mar, en el Atlántico, los marineros de unos cruceros alemanes le dijeron que ya han echado a pique once buques mercantes ingleses, siete franceses y un italiano.

Aviones ingleses en España

Comunican de Sanúcar que sobre aquella región volaron dos aviones ingleses y luego se internaron por el valle de Guadaquivir.

Vigilancia

La entrada del puerto de Sevilla está vigiladísima por los cruceros de guerra ingleses.

No se sabe a qué es debida tan rigurosa vigilancia.

El parte de las tres

En el parte dado en Burdeos ayer a las tres de la tarde se dice que el enemigo ha dado ataques muy violentos en la parte de Neuport y Dixmonde, en Bélgica.

Los teutones atacaron también fuertemente por la región francesa de La Bassée.

Todas estas embestidas fueron rechazadas con gran energía.

En las demás partes del frente de los aliados no hay nada nuevo que señalar.

La vida en París

En París la vida se desliza con entera tranquilidad.

A pesar de las lluvias, las nieblas,

vientos y barro propios del Otoño, y que en la capital francesa no faltan, las calles y sitios públicos de París se ven muy concurridos.

En el temor a las inclemencias del tiempo, Vedrines y otros aeronautas han emprendido vuelos de exploración.

En sus excursiones aéreas los aviadores franceses han podido comprobar que no ha vuelto a presentarse ningún aeroplano alemán ni tampoco ningún dirigible.

Efervescencia en Inglaterra

La efervescencia en Inglaterra ha llegado al mayor extremo, hasta el punto de que el odio a los alemanes es hoy una verdadera obsesión del pueblo británico.

Creíase incompatible con la sangre fría y con el carácter flemático de los ingleses el grado de exaltación a que han llegado.

Su ardor patriótico y su firmeza y decisión excitan a cuanto pueda imaginarse.

Dicen los británicos que si su sucumbiera un sólo *dreadnought*, todos los hombres útiles de Reino Unido se alistarían como voluntarios.

Una bomba

Se reciben noticias de la región del Vístula y un telegrama de Oleva Cuada que dicen que estalló una bomba en Montreal.

Quedaron destruidas nueve casas de un barrio ruso.

Resultaron muchas mujeres heridas. Hay gran indignación.

El atentado se atribuye a individuos extranjeros, uno de ellos austriaco.

Submarinos desconocidos

Copenhague.—Un submarino de nación desconocida ha lanzado torpedos en aguas internacionales, entre Irlanda y Escocia.

Otro submarino disparó sobre el faro de Nakchovó.

Estos hechos constituyen una evidente infracción del derecho internacional.

De lo sucedido se ha dado cuenta a las naciones beligerantes.

Ofensiva alemana rechazada

Desde Burdeos que en toda la idea alemana se nota una febril actividad.

Los imperiales han iniciado una energética ofensiva general que hasta ahora no les ha dado el menor resultado.

Especialmente sobre Peronne y Albert el esfuerzo de los teutones, enorme por cierto, va dirigido contra la posición inglesa.

Arrojaron sobre ella un torrente de proyectiles de fusil y de cañón, una verdadera granizada de metralla.

Cuando creyeron bastante preparado el ataque y bien castigados a los defensores, los germanos lanzaron al asalto una nutrida masa de infantería que llegó hasta las alambradas de las trincheras inglesas.

En este crítico momento las baterías inglesas ametrallaron furiosamente a los asaltantes y, más que

contenerlos, puede afirmarse que los barrier.

En crecido número caían los asaltantes muertos o heridos, ya por haberles alcanzado los disparos de los británicos o bien por haberse enredado entre los alambres.

Los que lograron tenerse en pie tuvieron que retirarse precipitadamente, a todo correr.

El campo quedó literamente cubierto por los que habían caído.

El número de muertos y heridos fué muy crecido.

Al iniciarse la retirada searon los highlands de sus trincheras y se lanzaron a perseguir al enemigo.

En este brillante hecho de armas las tropas británicas y en especial los highlanders se cubrieron de gloria.

Se ha demostrado plenamente que las trincheras francesas son tan inexpugnables como pueden serlo las alemanas.

NOTA DE LA REDACCIÓN.—Creemos muy indicadas unas someras explicaciones sobre trincheras y defensas accesorias que tanta importancia tienen en esta guerra de posiciones del Norte de Francia.

Nos mueve el deseo de que el público profano se forme una idea de lo que significa la fortificación de campaña de una línea defensiva y lo que representa el esfuerzo que el que ataca tiene que realizar; describiremos los medios que se emplean.

Una trinchera es una excavación del terreno, cuyas tierras forman un alto parapeto con un foso delante; el foso se hace todo lo ancho y lo profundo que se puede para hacerlo infranqueable; este movimiento de tierras se disimula con hierbas, matas y copas de árboles.

A buena distancia, y despejado bien el frente para que quien ataca no encuentre donde guarecerse, se instalan lo que se llaman defensas accesorias: éstas son alambradas, de alambre de espino, clavado en estaquillas y revuelto como un dedalo o laberinto.

Junto a las alambradas se construye lo que se llama «pozos de lobo», que son unas excavaciones en forma de cono, en cuyo vértice se clava un palo aguzado; el terreno donde se hacen los «pozos de lobo» se cubre con ramaje para que el enemigo no lo note y los soldados caigan en los agujeros, cuyos afilados palos los recibirán «amorosamente».

Con los pozos suele alternar una siembra de «caballos de frisa» o pías de hierro que, arrojadas al suelo, presentan siempre un pincho al aire, cuyo beneficio cometido es ensartar a los que tropiezan y caen; esta defensa está también disimulada con hojarasca.

De vez en cuando, y a lo largo del frente, hay un «torpedo terrestre» o una «fogata pétrea», que estallan por medio de un explosivo eléctrico manejado desde las trincheras; el torpedo es una carga de explosivo suficiente a volar un batallón; la fogata es un montón de piedras, bajo el cual se esconde una caja llena de pólvora; las piedras se colocan de modo que sean despedidas en dirección al enemigo.

Con esto y alguna que otra empalizada o talanquera, construida con troncos de árboles, hay suficiente para que las batallas duren, no una semana, sino un par de meses.

Propósitos de los alemanes

Según parece los alemanes tratan de distraer a sus enemigos, mientras ellos, los teutones, desarrollan movimientos de concentración de tropas en el norte de Francia.

En esta región durante dos días se han agregado a las líneas alemanas numerosos refuerzos que en junto ascienden a cuatrocientos mil hombres con cuatrocientos cañones.

Estas tropas llegan fatigadísimas a causa de la precipitada marcha a que han sido obligadas para su más rápida incorporación.

Muchos contingentes de los que se han incorporado proceden de Neuport,

donde se batieron con los belgas y fueron por estos rechazados.

En la acción intervino la artillería naval inglesa que cooperó eficazmente a la victoria alcanzada sobre los teutones.

Situación de los beligerantes

Las tropas beligerantes se hallan en algunos puntos tan próximas unas a otras que sólo las separa una pequeña zona de terreno pantanoso.

La poca consistencia del terreno fangoso impide a las tropas alejarse de sus trincheras para avanzar.

La bruma es muy espesa, húmedo el ambiente, intenso el frío y borrascoso el tiempo. Por estos motivos la vida en la trinchera resulta durísima, malsana y difícil de soportar.

Próxima batalla

De Versalles salieron refuerzos para el norte.

Se rumorea que un general francés murió y que otro quedó herido en una de estas acciones preparatorias de la gran batalla que se avecina. Falta la confirmación oficial de estas noticias.

En toda Francia, y lo mismo en Inglaterra, se tiene absoluta confianza en alcanzar la victoria en las operaciones que se desarrollan en Flandes.

El general Joffre, por un exceso de prudencia se mantiene discreto y reserva, pero deja entrever que los resultados conseguidos por los aliados en la línea del Aisne son excelentes.

Sólo los aliados mantienen la ofensiva en los campos flamencos, una ofensiva poderosa.

La campaña en Oriente

Petrogrado.—Según se comunica en un telegrama oficial las tropas alemanas que ocupaban posiciones frente a Varsovia en la región al norte de Dimitza fueron enérgicamente rechazadas y tuvieron que replegarse maltrechas, en plena derrota.

Al retirarse abandonaron muchos heridos y las posiciones que habían fortificado. Los rusos les persiguieron vigorosamente y tomaron la ofensiva en todo el frente, por la izquierda del Vístula y el sur de Dimitza. Llegaron hasta Dornir. Esta población continúa en poder de los alemanes.

El enemigo, dice el parte oficial ruso, se ha defendido valientemente durante ocho días en la región de Kosenitz, donde en condiciones desfavorables obtuvimos ayer un gran éxito.

La situación se afirma en la izquierda del Vístula.

Las tentativas de los austriacos para franquear el río San y bajar después a Przemysl fueron cortadas. Los rusos han tomado la ofensiva y baten a los austriacos en los combates que se libran en la Galitzia.

Parte de las diez

Burdeos.—En la izquierda de la línea franco-anglo-belga, desde el mar del Norte hasta La Bassée, y en el frente Neupost-Dismundé-Deippes-Varneton se libra una violenta batalla día y noche.

Las últimas noticias nada dicen del centro ni de la derecha.

### Lo de Portugal

Informes oficiales

En la legación de Portugal se ha confirmado la noticia de un intento de sulevación en una escuela militar de Mafra y también en Braganza.

La intentona ha fracasado y están detenidos casi todos los jefes. El coronel Beça se había acogido a una ley de amnistía.

Se ha restablecido por completo la tranquilidad.

Noticias particulares

Las noticias particulares confirman que habíase comprometido ciento cincuenta alumnos de la escuela militar de Mafra.

En las colisiones habidas entre los amotinados y las tropas resultaron muchos heridos.

El orden se ha restablecido enteramente.

En Lisboa

En la capital portuguesa se han realizado manifestaciones de hostilidad contra los periódicos monárquicos.

Frente a las redacciones de dichos diarios los manifestantes dieron ensordecedores vivas a la República y mueras a la monarquía.

Se continúa la vigilancia y no cesan de adoptarse toda clase de precauciones para ahogar de primer momento cualquier nueva intentona.

Movimiento monárquico

Doy a continuación más detalles recibidos esta madrugada referentes al fracasado intento revolucionario de Portugal.

Practicadas averiguaciones y explicados los hechos ha podido comprobarse que el movimiento frustrado era en sentido monárquico.

Antecedentes

La conspiración se preparaba desde hace bastante tiempo.

El punto donde se había de iniciar la revolución era la escuela de Mafra.

Militares y paisanos, puestos ya de acuerdo, habían de dar el primer grito subversivo.

Empeza la revolución

A las cuatro de la madrugada un grupo de paisanos y algunos sargentos que les auxiliaban entraron en la citada escuela y se apoderaron de doscientos fusiles y de veinte y ocho mil cartuchos.

A las nueve de la mañana salieron los sublevados a la calle donde se les unieron algunos soldados.

La lucha

Pronto se trabó una lucha entre los conspiradores y amotinados y los militares y paisanos que en gran número salieron en persecución de los revoltosos.

Se luchó en la calle y resultaron varios muertos y heridos.

Últimas noticias

Según las últimas noticias recibidas de Portugal se ha comprobado que los revoltosos querían apoderarse del prestigioso prohombre republicano Bernardino Machado.

Este ha regresado ileso a Lisboa sin que le hayan alcanzado las bombas lanzadas al ferrocarril en que viajaba.

### ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Hoy, día de moda, jueves del Principal, se desarrollará un selecto programa de estrenos, entre ellos el de la preciosa cinta «La vida por el rey». Una orquesta amenizará esta proyección. El sábado se estrenará la película «La cerradura secreta».

NUOVO CINE.—Interesante programa con cuatro estrenos; se repite la proyección del hermoso film en dos partes «El secreto del águila» y se desarrollarán cintas parlantes.

En breve estreno de la colosal cinta en siete partes «La tormenta».

### ALBUM DE MUSICA

En la «Tipografía Mahonesa» se ha recibido el «Album de Música» n.º 6, que publica la interesante revista «El Cine».

Precio: 50 céntimos.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva, Mahón

# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

Desaparecieron las molestias de los arcos voltaicos

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

**A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)**

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

## HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁYELO.

# AGUA DE SOLARES

Premiada con el primer premio en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano-Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pidase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches, camas.

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón 222, bajos, Barcelona. Depósito en Mahón: Eduardo Cabiré, Car. Orfila y Orfila, 11.



MINERALIZACIÓN INTENSIVA  
Fosfato de cal asimilable  
y demás sales del organismo en  
ESTADO NACIENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalecencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición y crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALL, RAMBLA FLORES, 4. - BARCELONA

# NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el «Kolhistol» es el reconstituyente que contiene mayor cantidad de «fósforo orgánico asimilable»; y el que en virtud del «ranadio» que contiene, por ser este un agente de oxidación constante aporta al organismo el «oxígeno en estado naciente», el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en «Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerofosfatos, Fornlato y Vanadato»; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcigeno, Fosporrenal, etc., supéralas a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el «Kolhistol» en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalecencia de todas las enfermedades.

## GOTAS GEPE

Cum instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

PRECIO DEL TUBO 0'60 PESETAS

Farmacia G. Pons, Dr. Orfila, 12

